

VD_GERICHTE PE19.011045 vom 14. Februar 2020

VD Tribunal cantonal, 2020-02-14, FR

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/vd_gerichte_PE19.011045

FR: VD_GERICHTE PE19.011045 du 14 février 2020

IT: VD_GERICHTE PE19.011045 del 14 febbraio 2020

Erwägungen

E. 1

CPP) et dans les formes prescrites (art. 385 CPP), le recours est recevable. Il en est de même des pièces produites par le recourant, dont certaines se trouvaient au surplus déjà au dossier (art. 389 al. 3 CPP ; cf. TF 6B_654/2013 du 31 octobre 2013 consid. 2.2-2.3 ; TF 6B_509/2012 du 22 novembre 2012 consid. 3.2 ; CREP 3 décembre 2018/938 consid. 1 ; CREP 12 mars 2018/186 consid. 1).

- 4 -

E. 2

Conformément à l'art. 310 al. 1 let. a CPP, le ministère public rend immédiatement – c'est-à-dire sans qu'une instruction soit ouverte (art. 309 al. 1 et 4 CPP ; TF 1B_111/2012 du 5 avril 2012 consid. 2.1 ; Grodecki/Cornu, in : Jeanneret/Kuhn/Perrier Depeursinge [éd.], Code de procédure pénale suisse, Commentaire romand, 2e éd., Bâle 2019, n. 2 ad art. 310 CPP) – une ordonnance de non-entrée en matière lorsqu'il apparaît, à réception de la dénonciation (cf. art. 301 et 302 CPP) ou de la plainte (Grodecki/Cornu, op. cit., n. 1 ad art. 310 CPP) ou après une procédure préliminaire limitée aux investigations de la police (art. 300 al. 1 let. a, 306 et 307 CPP), que les éléments constitutifs d'une infraction ou les conditions d'ouverture de l'action pénale ne sont manifestement pas réunis (TF 6B_1238/2018 du 16 janvier 2019 consid. 3.1 ; TF 1B_709/2012 du 21 février 2013 consid. 3.1). Selon cette disposition, il importe donc que les éléments constitutifs de l'infraction ne soient manifestement pas réunis. En d'autres termes, il faut être certain que l'état de fait ne constitue aucune infraction (ATF 137 IV 285 consid. 2.3). Une ordonnance de non-entrée en matière ne peut être rendue que dans les cas clairs du point de vue des faits, mais également du droit ; s'il est nécessaire de clarifier l'état de fait ou de procéder à une appréciation juridique approfondie, le prononcé d'une ordonnance de non-entrée en matière n'entre pas en ligne de compte. En règle générale, dans le doute, il convient d'ouvrir une enquête pénale (ATF 143 IV 241 consid. 2.2.1 ; ATF 138 IV 86 consid. 4.1.2 ; ATF 137 IV 285 consid. 2.3 et les réf. citées, JdT 2012 IV 160). Dans cette mesure, le principe in dubio pro duriore, qui signifie qu'en règle générale, un classement ou une non-entrée en matière ne peut être prononcé par le ministère public que lorsqu'il apparaît clairement que les faits ne sont pas punissables ou que les conditions à la poursuite pénale ne sont pas remplies, s'applique sous l'angle de l'art. 310 CPP (Grodecki/Cornu, op. cit., n. 10b ad art. 310 CPP). En revanche, le ministère public doit pouvoir rendre une ordonnance de non-entrée en matière dans les cas où il apparaît d'emblée qu'aucun acte d'enquête ne pourra apporter la preuve d'une infraction à la charge d'une personne déterminée (TF 6B_541/2017 du 20 décembre 2017 consid. 2.2).

- 5 -

E. 3.1

Le recourant soutient que la pièce qui lui avait été facturée n'aurait pas été celle qui lui avait été fournie, ce qui constituerait une tromperie. Il fait valoir que la réparation avait été effectuée le 23 janvier 2018, mais que le bon de livraison de la pièce qui lui avait prétendument été fournie serait daté du 12 mars 2018. Le recourant soutient que cet élément permettrait de soupçonner Z. _____ d'avoir installé un moyeu NSK au lieu d'un moyeu SNR et d'avoir créé, en toute connaissance, un titre faux en émettant une facture pour l'installation d'un moyeu SNR. Le fait que Z. _____ lui avait livré un nouveau moyeu neuf en février 2019, alors qu'il lui aurait préalablement dit qu'il refusait cette solution, prouverait, selon le recourant, que Z. _____ mentirait et qu'il se serait rendu coupable des infractions pénales qui lui sont reprochées. Le recourant reproche par ailleurs au garagiste d'avoir falsifié le carnet d'entretien daté du 9 février 2016, n'ayant pas réalisé les opérations qui y sont indiquées et figurant sur la facture du 9 février 2016, notamment la vérification de l'état du disque de frein et la purge du liquide de frein, ce qui aurait mis en péril sa sécurité ou celle d'autrui.

E. 3.2.1

Se rend coupable d'escroquerie, au sens de l'art. 146 al. 1 CP (Code pénal suisse du 21 décembre 137 ; RS 311.0), celui qui, dans le dessein de se procurer ou de procurer à un tiers un enrichissement illégitime, induit astucieusement en erreur une personne par des affirmations fallacieuses, ou par la dissimulation de faits vrais ou la conforte astucieusement dans son erreur, et la détermine de la sorte à des actes préjudiciables à ses intérêts pécuniaires ou à ceux d'un tiers.

E. 3.2.2

Commet un faux dans les titres, au sens de l'art. 251 ch. 1 CP, celui qui, dans le dessein de porter atteinte aux intérêts pécuniaires ou aux droits d'autrui, ou de se procurer ou de procurer à un tiers un avantage illicite, crée un titre faux, falsifie un titre, abuse de la signature

- 6 - ou de la marque à la main réelles d'autrui pour fabriquer un titre supposé, ou constate ou fait constater faussement, dans un titre, un fait ayant une portée juridique, ou qui fait, pour tromper autrui, usage d'un tel titre. Sont des titres tous les écrits destinés et propres à prouver un fait ayant une portée juridique et tous les signes destinés à prouver un tel fait (art. 110 al. 5, 1^{re} phrase, CP). Une facture constitue un titre en vue d'établir que son auteur a bien réclamé à son destinataire et pour la cause indiquée le paiement du montant indiqué ; mais elle n'est pas propre à prouver le bien-fondé de la réclamation et ne constitue pas un titre censé faire foi de la contre-prestation de l'auteur de la facture (cf. Dupuis/Moreillon et alii [éd.], Petit commentaire CP, 2^e éd., Bâle 2017, n. 25 ad art. 110).

E. 3.2.3

Se rend coupable de mise en danger de la vie d'autrui, au sens de l'art. 129 CP, celui qui, sans scrupules, met autrui en danger de mort imminent. Ce danger doit être concret et pouvoir se réaliser avec un certain degré de probabilité (Dupuis et alii, op. cit., n. 7 ad art. 129 p. 838).

E. 3.3

En l'espèce, lors de son audition par la police le 23 mai 2019, Z. _____ a produit une copie d'un bulletin de livraison du 23 janvier 2018, ayant pour objet un moyeu de roue

R154.56 pour une VW Golf qu'il avait commandé le jour même (cf. PV aud. 4, annexe). Les investigations policières indiquent donc que Z._____ a bien procédé le 23 janvier 2018 à la pose d'un moyeu de roue SNR sur une VW Golf. Compte tenu de ce fait, la Chambre de céans ne discerne pas comment ni pour quel motif Z._____ pourrait avoir trompé intentionnellement et astucieusement le recourant. Si, comme l'hypothèse en a été évoquée lors de l'enquête de police, il apparaissait que Z._____ avait, par erreur, changé le moyeu de la roue avant-gauche au lieu du moyeu de la roue avant-droite, cette négligence ne constituerait pas une escroquerie. Le défaut qui en résulterait devrait être invoqué par le recourant dans un procès civil fondé sur les dispositions relatives à la garantie pour les défauts (art. 367 ss CO [Code des obligations du 30 mars 1911 ; RS 220]).

- 7 - Au demeurant, la facture émise le 4 mars 2018 ne constitue pas un titre destiné à prouver l'exécution de la réparation facturée, de sorte qu'en toute hypothèse, l'établissement de cette facture ne tombe pas sous le coup de l'art. 251 CP. Il en va de même pour la facture établie pour la purge du liquide de frein le 9 février 2016. Au surplus, rien n'indique que cette opération n'aurait pas été effectuée, tel qu'indiqué dans le carnet d'entretien daté du même jour. Enfin, à supposer que Z._____ ait effectivement omis de procéder à cette opération, rien n'indique qu'il aurait ainsi exposé le recourant à un danger concret de mort imminent, au sens de l'art. 129 CP. De toute manière, la plainte ne porte pas sur ces faits datant de 2016 et ces griefs sont donc irrecevables en procédure de recours. En définitive, c'est à bon droit que le Ministère public a refusé d'entrer en matière sur la plainte.

E. 4

Il résulte de ce qui précède que le recours doit être rejeté dans la mesure où il est recevable sans échange d'écritures (art. 390 al. 2 CPP) et l'ordonnance attaquée confirmée. Les frais de la procédure de recours, constitués en l'espèce du seul émolument d'arrêt (art. 422 al. 1 CPP), par 770 fr. (art. 20 al. 1 TFIP [tarif des frais de procédure et indemnités en matière pénale du 28 septembre 2010 ; BLV 312.03.1]), seront mis à la charge du recourant, qui succombe (art. 428 al. 1 CPP). Le montant de 550 fr. déjà versé par le recourant à titre de sûretés sera imputé sur ces frais (art. 383 al. 1 CPP ; art. 7 TFIP ; CREP 10 janvier 2020/22 consid. 5).

- 8 - Par ces motifs, la Chambre des recours pénale prononce : I. Le recours est rejeté dans la mesure où il est recevable. II. L'ordonnance du 19 juillet 2019 est confirmée. III. Les frais d'arrêt, par 770 fr. (sept cent septante francs), sont mis à la charge de W._____. IV. L'avance de frais de 550 fr. (cinq cent cinquante francs) versée par le recourant à titre de sûretés est imputées sur les frais mis à sa charge au chiffre III ci-dessus. V. L'arrêt est exécutoire. Le président : La greffière : Du Le présent arrêt, dont la rédaction a été approuvée à huis clos, est notifié, par l'envoi d'une copie complète, à : - W._____, - Ministère public central, et communiqué à : - Mme la Procureure de l'arrondissement de La Côte, - Me Marc Cheseaux, avocat (pour W._____), - Z._____, par l'envoi de photocopies.

- 9 - Le présent arrêt peut faire l'objet d'un recours en matière pénale devant le Tribunal fédéral au sens des art. 78 ss LTF (loi sur le Tribunal fédéral du 17 juin 2005 ; RS 173.110). Ce recours doit être déposé devant le Tribunal fédéral dans les trente jours qui suivent la notification de l'expédition complète (art. 100 al. 1 LTF). La greffière :

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.